

Polski

Instrukcja obsługi: Przebranie strój

Użytkowanie:

- Produkt jest przeznaczony do użytku na imprezach tematycznych, Halloween, balach przebierańców oraz innych wydarzeniach wymagających kostiumów.
- Przed założeniem upewnij się, że przebranie jest odpowiednie do rozmiaru użytkownika.
- Unikaj nadmiernej ekspozycji na wilgoć, wysokie temperatury oraz kontakt z ostrymi przedmiotami, które mogą uszkodzić materiał.

Pielęgnacja:

- Zgodnie z metką, pierz przebranie w odpowiedniej temperaturze. Zawsze sprawdzaj instrukcje na metce, aby uniknąć zniszczenia.
- Aby pozbyć się zabrudzeń, zaleca się stosowanie delikatnych detergentów.
- Przechowuj przebranie w suchym miejscu, najlepiej w oryginalnym opakowaniu, aby zachować jego kształt.

Utylizacja:

- Jeśli przebranie jest uszkodzone lub nie nadaje się już do użycia, usuń je zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów tekstylnych.
- W przypadku tkanin syntetycznych upewnij się, że wyrzucasz je do odpowiedniego pojemnika na odpady zmieszane lub recyklingowe.

English

User Manual: Costume Outfit

Usage:

- The product is intended for use at themed parties, Halloween, costume balls, and other events requiring costumes.
- Before wearing, ensure that the costume fits the user's size properly.
- Avoid excessive exposure to moisture, high temperatures, or contact with sharp objects that may damage the material.

Care:

- Follow the instructions on the care label for washing the costume at the correct temperature. Always check the label to avoid damage.
- For stains, use mild detergents.
- Store the costume in a dry place, preferably in its original packaging, to maintain its shape.

Disposal:

- If the costume is damaged or no longer usable, dispose of it according to local textile waste disposal regulations.
- For synthetic fabrics, make sure to dispose of them in the appropriate mixed waste or recycling bin.

Čeština

Návod k použití: Kostým

Použití:

- Produkt je určen pro použití na tematických večírcích, Halloween, karnevalech a dalších akcích vyžadujících kostýmy.
- Před použitím se ujistěte, že kostým odpovídá velikosti uživatele.
- Vyhněte se nadměrnému vystavení vlhkosti, vysokým teplotám nebo kontaktu s ostrými předměty, které mohou poškodit materiál.

Údržba:

- Praní kostýmu provádějte podle pokynů na štítku. Vždy zkontrolujte štítek, abyste předešli poškození.
- Pro odstranění skvrn použijte jemné detergenty.
- Kostým skladujte na suchém místě, ideálně v původním obalu, aby si zachoval svůj tvar.

Zlikvidování:

- Pokud je kostým poškozen nebo již nepoužitelný, zlikvidujte jej v souladu s místními předpisy pro textilní odpad.
 - U syntetických tkanin se ujistěte, že je vyhazujete do správného kontejneru na směsný nebo recyklovatelný odpad.
-

Slovenčina**Návod na použitie: Kostým****Použitie:**

- Produkt je určený na tematické párty, Halloween, karnevaly a iné podujatia, ktoré vyžadujú kostýmy.
- Pred použitím sa uistite, že kostým zodpovedá veľkosti používateľa.
- Vyhnite sa nadmernému vystaveniu vlhkosti, vysokým teplotám alebo kontaktu s ostrými predmetmi, ktoré môžu poškodiť materiál.

Údržba:

- Pranie kostýmu vykonávajte podľa pokynov na štítku. Vždy skontrolujte štítok, aby ste predišli poškodeniu.
- Na odstránenie škvŕn použite jemné čistiace prostriedky.
- Kostým skladujte na suchom mieste, najlepšie v pôvodnom obale, aby si zachoval svoj tvar.

Zlikvidovanie:

- Ak je kostým poškodený alebo už nepoužiteľný, zlikvidujte ho podľa miestnych predpisov na textilný odpad.
 - Pri syntetických tkaninách sa uistite, že ich vyhadzujete do správneho kontajnera na zmiešaný alebo recyklovateľný odpad.
-

Deutsch**Bedienungsanleitung: Kostüm****Verwendung:**

- Das Produkt ist für den Einsatz bei Themenpartys, Halloween, Kostümbällen und anderen Veranstaltungen gedacht, die Kostüme erfordern.
- Stellen Sie vor der Verwendung sicher, dass das Kostüm die richtige Größe für den Benutzer hat.

- Vermeiden Sie übermäßige Feuchtigkeit, hohe Temperaturen und den Kontakt mit scharfen Gegenständen, die das Material beschädigen könnten.

Pflege:

- Waschen Sie das Kostüm gemäß den Anweisungen auf dem Pflegeetikett. Überprüfen Sie immer das Etikett, um Schäden zu vermeiden.
- Bei Flecken verwenden Sie milde Waschmittel.
- Bewahren Sie das Kostüm an einem trockenen Ort auf, vorzugsweise in der Originalverpackung, um die Form zu erhalten.

Entsorgung:

- Wenn das Kostüm beschädigt oder nicht mehr verwendbar ist, entsorgen Sie es gemäß den lokalen Vorschriften für Textilabfälle.
- Bei synthetischen Stoffen stellen Sie sicher, dass Sie sie im richtigen Behälter für gemischte Abfälle oder Recycling entsorgen.

Українська**Інструкція з експлуатації: Костюм****Використання:**

- Продукт призначений для тематичних вечірок, Хелловіну, карнавальних балів та інших заходів, що вимагають костюмів.
- Перед використанням переконайтеся, що костюм підходить за розміром користувача.
- Уникайте надмірного впливу вологи, високих температур або контакту з гострими предметами, які можуть пошкодити матеріал.

Догляд:

- Прання костюма здійснюйте відповідно до вказівок на етикетці. Завжди перевіряйте етикетку, щоб уникнути пошкоджень.
- Для видалення плям використовуйте м'які мийні засоби.
- Зберігайте костюм у сухому місці, бажано в оригінальній упаковці, щоб зберегти його форму.

Утилізація:

- Якщо костюм пошкоджений або вже не підлягає використанню, утилізуйте його відповідно до місцевих норм утилізації текстильних відходів.
- Для синтетичних тканин переконайтеся, що ви викидаєте їх у відповідний контейнер для змішаних або перероблювальних відходів.

Română**Instrucțiuni de utilizare: Costum****Utilizare:**

- Produsul este destinat utilizării la petreceri tematice, Halloween, baluri de costume și alte evenimente care necesită costume.

- Înainte de utilizare, asigurați-vă că costumul este de dimensiunea potrivită pentru utilizator.
- Evitați expunerea excesivă la umiditate, temperaturi ridicate sau contactul cu obiecte ascuțite care pot deteriora materialul.

Îngrijire:

- Spălați costumul conform instrucțiunilor de pe etichetă. Verificați întotdeauna eticheta pentru a evita deteriorarea.
- Pentru pete, folosiți detergenți delicati.
- Păstrați costumul într-un loc uscat, de preferință în ambalajul original, pentru a menține forma acestuia.

Eliminare:

- Dacă costumul este deteriorat sau nu mai poate fi utilizat, eliminați-l conform reglementărilor locale referitoare la deșeurile textile.
- Pentru materialele sintetice, asigurați-vă că le aruncați în recipientul corespunzător pentru deșeurile amestecate sau pentru reciclare.

Magyar**Használati utasítás: Jelmez****Használat:**

- A termék témavacsorákra, Halloweenra, farsangi bálokra és más, jelmezeket igénylő rendezvényekre készült.
- A használat előtt győződjön meg arról, hogy a jelmez megfelelő méretű a felhasználó számára.
- Kerülje a túlzott nedvességnek, magas hőmérsékletnek és éles tárgyakkal való érintkezésnek való kitettséget, mivel ezek károsíthatják az anyagot.

Ápolás:

- A jelmezt a címkén található utasítások szerint mossa ki. Mindig ellenőrizze a címkét, hogy elkerülje a károsodást.
- A foltok eltávolításához használjon enyhe tisztítószereket.
- A jelmezt száraz helyen tárolja, lehetőleg az eredeti csomagolásában, hogy megőrizze formáját.

Eltávolítás:

- Ha a jelmez sérült vagy már nem használható, a helyi textilhulladék-előírásoknak megfelelően távolítsa el.
- A szintetikus anyagok esetén győződjön meg arról, hogy a megfelelő kukába dobja őket, legyen az vegyes hulladék vagy újrahasznosítható.

Български**Инструкция за употреба: Костюм****Използване:**

- Продуктът е предназначен за тематични партита, Хелюин, костюмни балове и други събития, изискващи костюми.
- Преди употреба се уверете, че костюмът отговаря на размера на потребителя.
- Избягвайте прекомерна експозиция на влага, високи температури и контакт с остри предмети, които могат да повредят материала.

Поддръжка:

- Пране на костюма трябва да се извършва съгласно инструкциите на етикета. Винаги проверявайте етикета, за да избегнете повреди.
- За петна използвайте нежни почистващи препарати.
- Съхранявайте костюма на сухо място, най-добре в оригиналната му опаковка, за да запази формата си.

Изхвърляне:

- Ако костюмът е повреден или не може да се използва, изхвърлете го съгласно местните разпоредби за текстилни отпадъци.
- При синтетични материали се уверете, че ги изхвърляте в подходящия контейнер за смесени или рециклируеми отпадъци.

Ελληνικά

Οδηγίες χρήσης: Κοστούμι

Χρήση:

- Το προϊόν προορίζεται για χρήση σε θεματικές εκδηλώσεις, Χαλογουίν, χορούς μεταμφιέσεων και άλλες εκδηλώσεις που απαιτούν κοστούμια.
- Πριν από τη χρήση, βεβαιωθείτε ότι το κοστούμι ταιριάζει στο μέγεθος του χρήστη.
- Αποφύγετε την υπερβολική έκθεση σε υγρασία, υψηλές θερμοκρασίες ή την επαφή με αιχμηρά αντικείμενα που ενδέχεται να προκαλέσουν ζημιά στο υλικό.

Φροντίδα:

- Πλύνετε το κοστούμι σύμφωνα με τις οδηγίες στην ετικέτα. Πάντα ελέγχετε την ετικέτα για να αποφύγετε ζημιές.
- Για λεκέδες, χρησιμοποιήστε ήπια απορρυπαντικά.
- Αποθηκεύστε το κοστούμι σε ξηρό μέρος, κατά προτίμηση στην αρχική του συσκευασία, για να διατηρήσετε το σχήμα του.

Απόρριψη:

- Εάν το κοστούμι είναι κατεστραμμένο ή δεν είναι πλέον χρήσιμο, απορρίψτε το σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς για τα απόβλητα υφασμάτων.
- Για συνθετικά υφάσματα, βεβαιωθείτε ότι τα απορρίπτετε στον κατάλληλο κάδο για ανακυκλώσιμα ή μικτά απόβλητα.

Lietuvių

Naudojimo instrukcija: Kostiumas

Naudojimas:

- Produktas skirtas teminiams vakarėliams, Helovinui, persirengimo vakarėliams ir kitiems renginiams, kuriems reikalingi kostiumai.
- Prieš naudojimą įsitinkite, kad kostiumas tinka vartotojo dydžiui.
- Venkite per didelio drėgmės poveikio, aukštų temperatūrų ir sąlyčio su aštriais daiktais, kurie gali pažeisti medžiagą.

Priežiūra:

- Skalkbite kostiumā pagal etiķetē pateiktas instrukcijas. Visada patikrinkite etiķeti, kad išvengtumēte pažeidimų.
- Norėdami pašalinti dėmes, naudokite švelnius ploviklius.
- Laikykite kostiumą sausai, geriausia originalioje pakuotėje, kad išlaikytumėte jo formą.

Šalinimas:

- Jei kostiumas yra pažeistas arba nebe tinkamas naudoti, išmeskite jį pagal vietinius tekstilės atliekų šalinimo reikalavimus.
- Sintetinių medžiagų atveju įsitikinkite, kad išmetate juos į tinkamą konteinerį, skirtą mišrioms ar perdirbamoms atliekoms.

Latviešu

Lietošanas instrukcija: Kostīms

Lietošana:

- Produkts ir paredzēts tematiskām ballītēm, Helovīnam, kostīmu ballēm un citām pasākumiem, kuriem nepieciešami kostīmi.
- Pirms lietošanas pārliedzieties, ka kostīms atbilst lietotāja izmēram.
- Izvairieties no pārmērīgas mitruma, augstām temperatūrām vai saskares ar asiem priekšmetiem, kas var bojāt materiālu.

Kopšana:

- Mazgājiet kostīmu saskaņā ar norādījumiem uz etiķetes. Vienmēr pārbaudiet etiķeti, lai izvairītos no bojājumiem.
- Traipu noņemšanai izmantojiet maigus tīrīšanas līdzekļus.
- Glabājiet kostīmu sausā vietā, vēlams oriģinālajā iepakojumā, lai saglabātu tā formu.

Izmešana:

- Ja kostīms ir bojāts vai vairs nav lietojams, iznīciniet to atbilstoši vietējiem tekstila atkritumu noteikumiem.
- Sintētisko audumu gadījumā pārliedzieties, ka tos izmetat atbilstošā konteinerā, kas paredzēts jauktajiem vai pārstrādājamiem atkritumiem.

Suomi

Käyttöohje: Pukukokonaisuus

Käyttö:

- Tuote on tarkoitettu teemajuhlisiin, Halloween-juhliin, naamiaisten ja muiden pukeutumisjuhliin, jotka vaativat pukeutumista.
- Varmista ennen käyttöä, että puku on oikean kokoinen käyttäjälle.
- Vältä liiallista altistumista kosteudelle, korkeille lämpötiloille tai kosketusta teräviin esineisiin, jotka voivat vahingoittaa materiaalia.

Hoito:

- Pese puku huolellisesti etikettiä seuraamalla. Tarkista aina etiketti, jotta vältät vaurioitumisen.
- Tahrojen poistamiseksi käytä mietoja pesuaineita.

- Säilytä pukua kuivassa paikassa, mieluiten alkuperäisessä pakkauksessaan, jotta se säilyttää muotonsa.

Hävittäminen:

- Jos puku on vaurioitunut tai ei enää käytettävissä, hävitä se paikallisten tekstiilijätteen käsittelysääntöjen mukaisesti.
 - Syntettisten materiaalien osalta varmista, että heität ne oikeaan astiaan, joka on tarkoitettu sekoitetuille tai kierrätettäville jätteille.
-

Hrvatski**Upute za uporabu: Kostim****Uporaba:**

- Proizvod je namijenjen za upotrebu na tematskim zabavama, Noć vještica, balovima kostima i drugim događanjima koja zahtijevaju kostime.
- Prije korištenja, pobrinite se da kostim odgovara veličini korisnika.
- Izbjegavajte pretjeranu izloženost vlazi, visokim temperaturama i kontaktu s oštrim predmetima koji mogu oštetiti materijal.

Održavanje:

- Pranje kostima obavite prema uputama na etiketi. Uvijek provjerite etiketu kako biste izbjegli oštećenja.
- Za uklanjanje mrlja koristite blage deterdžente.
- Čuvajte kostim na suhom mjestu, najbolje u originalnoj ambalaži, kako biste održali njegov oblik.

Odlaganje:

- Ako je kostim oštećen ili više nije upotrebljiv, odložite ga u skladu s lokalnim propisima o tekstilnim otpadima.
 - Za sintetičke materijale provjerite jeste li ih odložili u odgovarajući spremnik za miješani ili reciklirajući otpad.
-

Slovenščina**Navodila za uporabo: Kostum****Uporaba:**

- Izdelek je namenjen uporabi na tematskih zabavah, Noč čarovnic, kostumskih balih in drugih dogodkih, ki zahtevajo kostume.
- Pred uporabo se prepričajte, da kostum ustreza velikosti uporabnika.
- Izogibajte se prekomerni izpostavljenosti vlagi, visokim temperaturam ali stiku z ostrimi predmeti, ki lahko poškodujejo material.

Nega:

- Kostum operite v skladu z navodili na etiketi. Vedno preverite etiketo, da se izognete poškodbam.
- Za odstranjevanje madežev uporabite blage detergente.
- Kostum shranite na suhem mestu, najbolje v originalni embalaži, da ohranite njegovo obliko.

Odstranjevanje:

- Če je kostum poškodovan ali ga ni več mogoče uporabiti, ga odstranite v skladu z lokalnimi predpisi o odpadkih iz tekstila.
 - Pri sintetičnih materialih preverite, ali jih odložite v ustrezen zabojnik za mešane ali reciklirane odpadke.
-

Français

Manuel d'utilisation : Costume

Utilisation :

- Le produit est destiné à être utilisé lors de fêtes à thème, de Halloween, de bals costumés et d'autres événements nécessitant des costumes.
- Avant d'utiliser le costume, assurez-vous qu'il convient à la taille de l'utilisateur.
- Évitez une exposition excessive à l'humidité, à des températures élevées ou au contact d'objets pointus qui pourraient endommager le matériau.

Entretien :

- Lavez le costume conformément aux instructions de l'étiquette. Vérifiez toujours l'étiquette pour éviter tout dommage.
- Pour les taches, utilisez des détergents doux.
- Conservez le costume dans un endroit sec, de préférence dans son emballage d'origine, pour maintenir sa forme.

Élimination :

- Si le costume est endommagé ou inutilisable, éliminez-le conformément aux réglementations locales relatives aux déchets textiles.
 - Pour les tissus synthétiques, assurez-vous de les jeter dans le bon conteneur pour les déchets mixtes ou recyclables.
-

Español

Instrucciones de uso: Disfraz

Uso:

- El producto está destinado a su uso en fiestas temáticas, Halloween, bailes de disfraces y otros eventos que requieren disfraces.
- Antes de usar el disfraz, asegúrese de que se ajuste correctamente al tamaño del usuario.
- Evite la exposición excesiva a la humedad, altas temperaturas o el contacto con objetos afilados que puedan dañar el material.

Cuidado:

- Lave el disfraz de acuerdo con las instrucciones de la etiqueta. Siempre revise la etiqueta para evitar daños.
- Para eliminar manchas, use detergentes suaves.
- Guarde el disfraz en un lugar seco, preferiblemente en su embalaje original, para mantener su forma.

Eliminación:

- Si el disfraz está dañado o ya no es utilizable, deséchelo de acuerdo con las regulaciones locales sobre residuos textiles.

- Para los materiales sintéticos, asegúrese de desecharlos en el contenedor adecuado para residuos mixtos o reciclables.
-

Svenska

Bruksanvisning: Kostym

Användning:

- Produkten är avsedd för användning vid temafester, Halloween, maskeradbaler och andra evenemang som kräver kostymer.
- Kontrollera att kostymen passar användarens storlek innan användning.
- Undvik överdriven exponering för fukt, höga temperaturer eller kontakt med vassa föremål som kan skada materialet.

Skötsel:

- Tvätta kostymen enligt instruktionerna på etiketten. Kontrollera alltid etiketten för att undvika skador.
- För fläckar, använd milda rengöringsmedel.
- Förvara kostymen på en torr plats, helst i dess ursprungliga förpackning för att behålla formen.

Borttagning:

- Om kostymen är skadad eller inte längre kan användas, kassera den enligt lokala föreskrifter för textilavfall.
 - För syntetiska material, se till att de kasseras i rätt behållare för blandat eller återvinningsbart avfall.
-

Português

Instruções de uso: Fantasia

Uso:

- O produto destina-se a ser utilizado em festas temáticas, Halloween, bailes de fantasias e outros eventos que exigem fantasias.
- Antes de usar a fantasia, verifique se ela se ajusta ao tamanho do usuário.
- Evite exposição excessiva à umidade, temperaturas altas ou contato com objetos pontiagudos que possam danificar o material.

Cuidados:

- Lave a fantasia conforme as instruções na etiqueta. Sempre verifique a etiqueta para evitar danos.
- Para manchas, use detergentes suaves.
- Armazene a fantasia em local seco, de preferência na embalagem original, para manter sua forma.

Descarte:

- Caso a fantasia esteja danificada ou não seja mais utilizável, descarte-a de acordo com as regulamentações locais sobre resíduos têxteis.
 - Para materiais sintéticos, certifique-se de descartá-los no recipiente adequado para resíduos mistos ou recicláveis.
-

Nederlands

Gebruiksaanwijzing: Kostuum

Gebruik:

- Het product is bedoeld voor gebruik bij themapartijen, Halloween, verkleedbals en andere evenementen waarvoor kostuums nodig zijn.
- Controleer voor gebruik of het kostuum geschikt is voor de grootte van de gebruiker.
- Vermijd overmatige blootstelling aan vocht, hoge temperaturen of contact met scherpe voorwerpen die het materiaal kunnen beschadigen.

Onderhoud:

- Was het kostuum volgens de instructies op het label. Controleer altijd het label om beschadiging te voorkomen.
- Gebruik milde reinigingsmiddelen voor vlekken.
- Bewaar het kostuum op een droge plaats, bij voorkeur in de originele verpakking, om de vorm te behouden.

Afvoer:

- Als het kostuum beschadigd is of niet langer bruikbaar is, gooi het dan weg volgens de lokale regelgeving voor textielafval.
 - Voor synthetische materialen, zorg ervoor dat ze worden weggegooid in de juiste container voor gemengd of recyclebaar afval.
-

Italiano

Istruzioni per l'uso: Costume

Uso:

- Il prodotto è destinato ad essere utilizzato per feste a tema, Halloween, balli in maschera e altri eventi che richiedono costumi.
- Prima dell'uso, assicurati che il costume si adatti correttamente alla taglia dell'utente.
- Evita l'esposizione eccessiva all'umidità, alle alte temperature o al contatto con oggetti appuntiti che potrebbero danneggiare il materiale.

Cura:

- Lava il costume seguendo le istruzioni sull'etichetta. Controlla sempre l'etichetta per evitare danni.
- Per le macchie, usa detersivi delicati.
- Conserva il costume in un luogo asciutto, preferibilmente nella confezione originale, per mantenere la forma.

Smaltimento:

- Se il costume è danneggiato o non più utilizzabile, smaltiscilo secondo le normative locali sui rifiuti tessili.
- Per i materiali sintetici, assicurati che vengano gettati nel contenitore giusto per rifiuti misti o riciclabili.